



Consulate General of the Islamic Republic
of Afghanistan in The Hague

Visa Application Form	فورمه درخواست ویزه
Personal Details	شهرت مکمل
Title :	لقب :
Family Name:	اسم خانوادگی
Given Names:	اسم :
Father's Full Name:	اسم مکمل پدر
Date of Birth (Gregorian): / /	تاریخ تولد (عیسوی): / / روز / ماه / سال
Country of birth :	مملکت محل تولد :
Marital Status: <input type="checkbox"/> Single <input type="checkbox"/> Engaged <input type="checkbox"/> Married <input type="checkbox"/> Separated <input type="checkbox"/> Widow/Widower	حالت مدنی <input type="checkbox"/> مجرد <input type="checkbox"/> نامزد <input type="checkbox"/> متاهل <input type="checkbox"/> جدا شده <input type="checkbox"/> زنمرده/بیوه
Gender : <input type="checkbox"/> Female <input type="checkbox"/> Male	جنس: <input type="checkbox"/> مونث <input type="checkbox"/> مذکر
Children (Under 18 Years): <input type="checkbox"/> Yes <input type="checkbox"/> No	طفل (زیر سن 18) <input type="checkbox"/> بلی <input type="checkbox"/> نی
Country of Residence:	مملکت محل اقامت:
Nationality :	تابعیت :
Other Nationalities:	تابعیت های دیگر:
Contact Details	جزئیات تماس
Current Address:	آدرس فعلی :
E-mail Address:	پست برقی :
Mobile: Work: Home Tel.: Fax:	تلفون همراه: تلفون محل کار: تلفون منزل: فکس:
Employment Details	جزئیات وظیفه
Occupation:	شغل :
Employer:	کار فرما:
Employer Address:	آدرس کار فرما:
Previous Employer's Name:	اسم کار فرما قبلی :
Previous Employers Address:	آدرس کار فرما قبلی :

Visa Details	جزئیات ویزه
Visa Type :	نوع ویزه :
Purpose of Travel: <input type="checkbox"/> Business <input type="checkbox"/> Employment <input type="checkbox"/> Convention/Conference <input type="checkbox"/> Education <input type="checkbox"/> Exhibition <input type="checkbox"/> Visiting Friend(s)/Family <input type="checkbox"/> Holiday <input type="checkbox"/> Other	هدف سفر: <input type="checkbox"/> تجارت <input type="checkbox"/> کار <input type="checkbox"/> کنفرانس/کانویسیون <input type="checkbox"/> تحصیل <input type="checkbox"/> نمایشگاه <input type="checkbox"/> دیدار با دوستان/ خانواده <input type="checkbox"/> گذراندن رخصتی <input type="checkbox"/> دیگر
Entry Date: Point of Entry:	محل ورود : تاریخ ورود :
Intended Duration of Stay (days) :	تعداد اطفال همراه : ميعاد اقامت مقصود (تعداد روزها) :
Places in Afghanistan intended to visit :	از کدام مناطق افغانستان بازدید مینمایید؟
Complete Address in Afghanistan :	آدرس مکمل در افغانستان :
Have you ever visited Afghanistan before? <input type="checkbox"/> No <i>If yes, please provide details:</i> <input type="checkbox"/> Yes	آیا قبلا گاهی به افغانستان مسافرت نموده اید؟ <input type="checkbox"/> بلی <input type="checkbox"/> نی
Have you applied for an Afghanistan visa before? <input type="checkbox"/> No <i>If yes, please provide details:</i> <input type="checkbox"/> Yes	آیا قبلا گاهی به ویزه افغانستان درخواست نموده اید؟ <input type="checkbox"/> بلی <input type="checkbox"/> نی
Do you have a criminal record? <input type="checkbox"/> No <i>If yes, please provide details:</i> <input type="checkbox"/> Yes	آیا سوابق جنایی دارید؟ <input type="checkbox"/> بلی <input type="checkbox"/> نی
Passport Details	جزئیات پاسپورت
Passport Type :	نوع پاسپورت :
Passport Number :	شماره پاسپورت :
Place of issue : Issue Date :	محل صدور : تاریخ صدور : سال / ماه / روز
Expiry Date :	تاریخ ختم : سال / ماه / روز
I declare that the information provided in this application is true and correct.	بدینوسیله اقرار میدارم که معلومات مندرج در این درخواست واقعیت و صحت دارد .
Signature : (please sign within the box) (لطفا در داخل چوکات ذیل امضا نمایید) <div style="border: 1px solid black; height: 150px; width: 100%;"></div> تاریخ: / /	The photograph must comply with guidelines. عکس باید مطابق به رهنمود ها باشد. <div style="display: flex; justify-content: space-between;"> <div style="border: 1px solid black; padding: 5px; text-align: center;"> Please Attach Photo Here لطفا عکس را درین جا الصاق نمایید </div> <div style="border: 1px solid black; padding: 5px;"> Guarantor must endorse the photo ضمانت کننده باید در عکس تصدیق نماید This is a true photo of: این است عکس واقعی: _____ (Name of applicant) (اسم درخواست کننده) _____ (Signature of guarantor) (امضا ضمانت کننده) </div> </div>

فورمه درخواست ویزه جمهوری اسلامی افغانستان

For Office Use Only	برای استفاده رسمی
Receiving Office :	دفتر گیرنده :
Application Details :	جزئیات درخواست :
Date Application Received : / /	تاریخ وصول درخواست : سال / ماه / روز
Date of Application: / /	تاریخ درخواست : سال / ماه / روز
Visa Type :	نوع ویزه :
Comments :	نظریات :
Observations :	ملاحظات :
Passport Details	جزئیات پاسپورت
Name :	اسم :
Passport Number :	شماره پاسپورت :
Issued By :	صادر شده توسط :
Visa Issued : <input type="checkbox"/> Yes <input type="checkbox"/> No	ویزه صادر شد <input type="checkbox"/> بلی <input type="checkbox"/> نی
Visa Number :	شماره ویزه :
Visa Serial Number :	شماره مسلسل ویزه :
Issued by :	صادر شده توسط :
Issuing Office :	مرجع صادر کننده :
Date: / /	تاریخ : سال / ماه / روز
Collected by / Sent to: RM Express ambassadekoerier voor visa en legalisaties (Note: If collected by someone other than the applicant, written authorization must be provided by the applicant and retained of file.)	تسلیم شده توسط / ارسال شد به : (یادداشت: به خاطر آنکه شخص دیگری بتواند پاسپورت را به نمایندگی از درخواست کننده تسلیم شود ، باید اجازه نامه کتبی از درخواست کننده ارائه بدارد. اجازه نامه بعداً قید دوسیه مربوطه میگردد.)